

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON



RAUÐI RIDDARINN

veraldlegt kórverk

RAUÐI RIDDARINN

úr ljóðabókinni *Ný kvæði* (1929)

Svo einmana verður enginn,
að ekki sé von á gesti,
riddara í rauðum klæðum,
sem ríður bleikum hesti.

Riddari í rauðum klæðum,
með rjúkandi sigð í höndum,
hleypir, svo hófana dynur
heyrist í öllum löndum.

Af jóreyk mannheimar myrkvast,
og moldin sópast að skjánum.
Riddarinn brýst inn í bæinn,
og blóðið drýpur af ljánum.

Davíð Stefánsson frá Fagraskógi (1895-1964)

RED RIDER

No one is so lonely,
that a guest is not expected,
a rider in red clothing,
riding a pink horse.

A rider in red clothing,
smoldering scythe in hand,
galloping, the rumbling of hooves
is spread throughout the lands.

A cloud of dust darkens the world of man,
and grime covers the window.
The rider raids the home,
blood drips from the scythe.

tr. Egill Árni Pálsson

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON (f.1978) lauk tónmenntakennaraprófi frá Tónlistarskólanum í Reykjavík árið 2001 og bakkalárnámi í tónsmíðum frá Listaháskóla Íslands árið 2007. Ári síðar lauk hann burtfararprófi í söng frá Söngskólanum í Reykjavík. Erlendis stundaði hann framhaldsnám í tónsmíðum og kórstjórn, fyrst við háskólann í Jyväskylä, Finnlandi og síðan í Eistlandi, þar sem hann lauk meistaranámi í tónsmíðum frá Eistnesku tónlistarakademíunni í Tallinn, útskrifaðist þaðan með láði árið 2011.

HREIÐAR INGI THORSTEINSSON (b.1978) graduated from the department of musical education at the Reykjavík College of Music in 2001 and obtained his bachelor's degree in composition from the Iceland Academy of the Arts in 2007. In 2008 he completed a final examination in vocal studies from The Reykjavík Academy of Singing and Vocal Arts and the following year he completed two postgraduate diplomas, in composition and in choral conducting, from JAMK University of Applied Science in Jyväskylä, Finland. Thorsteinsson then sought further education in Estonia, at the Estonian Academy of Music and Theatre, where he completed his master's degree in composition with distinction in 2011.

To purchase sheet music by Thorsteinsson please visit:

www.thorsteinssonpublishing.com

RAUÐI RIDDARINN

Davíð Stefánsson

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

Meðalhraði ♩ = 180

Sópran

Alt

Tenór

Bassi

Ridd - ar - inn rauð - i ridd - ar - inn rauð - i

einungis við undirbúning

(2+2+3) (2+2+2)

3

Svo Af

Rauð - i ridd-ar-inn rauð - i ridd-ar-inn rauð-i

Ridd - ar-inn rauð-i rauð-i ridd-ar-inn ridd - ar-inn rauð-i rauð-i

ridd-ar - inn rauð - i ridd-ar - inn rauð-i

5

ein - man - a verð - ur eng - inn, að
jór - eyk mann - heim - ar myrkv - ast, og

rauð - i ridd-ar-inn rauð - i rauð - i ridd-ar-inn rauð-i

ridd - ar-inn rauð-i rauð-i ridd-ar-inn ridd - ar-inn rauð-i rauð-i

ridd-ar - inn rauð - i ridd-ar - inn rauð-i

7

ekk - i se von á gest - i,
mold - in sóp - ast að skján - um.

rauð - i ridd-ar-inn rauð - i rauð - i ridd-ar-inn rauð-i

ridd - ar-inn rauð-i rauð-i ridd-ar-inn ridd - ar-inn rauð-i rauð-i

ridd-ar - inn rauð - i ridd-ar - inn rauð-i

9

ridd - ara' í rauð - um klæð - um, sem og
Ridd - ar - inn brúst inn í bæ - inn, rauð - i ridd-ar-inn rauð - i
rauð - i ridd-ar-inn rauð - i rauð - i ridd-ar-inn rauð-i ridd - ar-inn rauð-i
rauð-i ridd - ar-inn rauð-i rauð-i

11

ríð - ur bleik - um hest - i. R - idd -
blóð - ið drúp - ur af lján - um. ríð - ur ríð - ur bleik - um hest - i. R - idd -
blóð - ið blóð - ið drúp - ur af lján - um. ríð - ur ríð - ur bleik - um hest - i. R - idd -
blóð - ið blóð - ið drúp - ur af lján - um. R - idd -

14

- arí í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

- arí í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

- arí í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

- arí í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

hendur
& fætur

stappa vinstri fæti

stappa hægri fæti

16

- ir, svo hóf-an - a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um. Ridd

- ir, svo hóf-an - a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um. Ridd

- ir, svo hóf-an - a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um. Ridd

- ir, svo hóf-an - a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um. Ridd

vinstri

hægri

vinstri

hægri

vinstri

hægri

18

- arí í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

- arí í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

- arí í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

- arí í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

vinstri klappa hægri klappa vinstri klappa hægri klappa

höndum höndum höndum höndum

20

- ir, svo hóf-an - a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um...

- ir, svo hóf-an - a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um...

- ir, svo hóf-an - a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um...

- ir, svo hóf-an - a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um...

vinstri klappa hægri klappa vinstri klappa hægri klappa

höndum höndum höndum höndum

22

gliss.

R - - auð - i ridd - ar - inn.

gliss.

R - - auð - i ridd - ar - inn.

gliss.

R - - auð - i ridd - ar - inn.

R - - auð - i ridd - ar - inn.

Not for Sample Solo Performance

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON



RAUÐI RIDDARINN

veraldlegt kórverk

RAUÐI RIDDARINN

úr ljóðabókinni *Ný kvæði* (1929)

Svo einmana verður enginn,
að ekki sé von á gesti,
riddara í rauðum klæðum,
sem ríður bleikum hesti.

Riddari í rauðum klæðum,
með rjúkandi sigð í höndum,
hleypir, svo hófana dynur
heyrist í öllum löndum.

Af jóreyk mannheimar myrkvast,
og moldin sópast að skjánum.
Riddarinn brýst inn í bæinn,
og blóðið drýpur af ljánum.

Davíð Stefánsson frá Fagraslógi (1895-1964)

RED RIDER

No one is so lonely,
that a guest is not expected,
a rider in red clothing,
riding a pink horse.

A rider in red clothing,
smoldering scythe in hand,
galloping, the rumbling of hooves
is spread throughout the lands.

A cloud of dust darkens the world of man,
and grime covers the window.
The rider raids the home,
blood drips from the scythe.

tr. Egill Árni Pálsson

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON (f.1978) lauk tónmenntakennaraprófi frá Tónlistarskólanum í Reykjavík árið 2001 og bakkalárnámi í tónsmíðum frá Listaháskóla Íslands árið 2007. Ári síðar lauk hann burtfararprófi í söng frá Söngskólanum í Reykjavík. Erlendis stundaði hann framhaldsnám í tónsmíðum og kórstjórn, fyrst við háskólann í Jyväskylä, Finnlandi og síðan í Eistlandi, þar sem hann lauk meistaranámi í tónsmíðum frá Eistnesku tónlistarakademíunni í Tallinn, útskrifaðist þaðan með láði árið 2011.

HREIÐAR INGI THORSTEINSSON (b.1978) graduated from the department of musical education at the Reykjavík College of Music in 2001 and obtained his bachelor's degree in composition from the Iceland Academy of the Arts in 2007. In 2008 he completed a final examination in vocal studies from The Reykjavík Academy of Singing and Vocal Arts and the following year he completed two postgraduate diplomas, in composition and in choral conducting, from JAMK University of Applied Science in Jyväskylä, Finland. Thorsteinsson then sought further education in Estonia, at the Estonian Academy of Music and Theatre, where he completed his master's degree in composition with distinction in 2011.

To purchase sheet music by Thorsteinsson please visit:

www.thorsteinssonpublishing.com

RAUÐI RIDDARINN

Davíð Stefánsson

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

Meðalhraði ♩ = 180

Sópran

Sópran

Alt

Alt

Ridd - ar - inn rauð - i ridd - ar - inn rauð - i

Meðalhraði ♩ = 180

einungis við undirbúning (einfaldað)

(2+2+3) (2+2+2)

3

Ridd - ar - inn rauð - i rauð - i ridd - ar - inn Ridd - ar - inn rauð - i rauð - i

Svo Af

Rauð - i ridd - ar - inn rauð - i rauð - i ridd - ar - inn rauð - i

ridd - ar - inn rauð - i ridd - ar - inn rauð - i

5

ridd - ar - inn rauð - i rauð - i ridd - ar - inn ridd - ar - inn rauð - i rauð - i

ein - man - a verð - ur eng - inn, að
jór - eyk mann - heim - ar myrkv - ast, og

rauð - i ridd - ar - inn rauð - i rauð - i ridd - ar - inn rauð - i

ridd - ar - inn rauð - i ridd - ar - inn rauð - i

7

ridd - ar - inn rauð - i rauð - i ridd - ar - inn ridd - ar - inn rauð - i rauð - i

ekk - sé von á gest - i,
mold - in sórn - ast að skján - um.

rauð - i ridd - ar - inn rauð - i rauð - i ridd - ar - inn rauð - i

ridd - ar - inn rauð - i ridd - ar - inn rauð - i

9

ridd - ar - inn rauð - i rauð - i ridd - ar - inn ridd - ar - inn rauð - i rauð - i

ridd - ara' í rauð - um klæð - um, sem
Ridd - ar - inn brúst inn í bæ - inn, og

rauð - i ridd - ar - inn rauð - i rauð - i ridd - ar - inn rauð - i

ridd - ar - inn rauð - i ridd - ar - inn rauð - i

11

ríð - ur ríð - ur bleik - um hest - i. R - idd -
blóð - ið blóð - ið drúp - ur af lján - um.

ríð - ur bleik - um hest - i. R - idd -
blóð - ið drúp - ur af lján - um.

ríð - ur ríð - ur bleik - um hest - i. R - idd -
blóð - ið blóð - ið drúp - ur af lján - um.

ríð - ur ríð - ur bleik - um hest - i. R - idd -
blóð - ið blóð - ið drúp - ur af lján - um.

14

- arí í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

- arí í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

- arí í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

- arí í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

hendur
& fætur

stappa vinstri fæti stappa hægri fæti

16

- ir, svo hóf-an - a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um. Ridd

- ir, svo hóf-an - a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um. Ridd

- ir, svo hóf-an - a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um. Ridd

- ir, svo hóf-an - a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um. Ridd

vinstri hægri vinstri hægri vinstri hægri

18

- arí í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

- arí í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

- arí í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

- arí í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

vinstri klappa hægri klappa hægri klappa hægri klappa
höndum höndum höndum höndum

20

- ir, svo hóf-an - a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um...

- ir, svo hóf-an - a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um...

- ir, svo hóf-an - a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um...

- ir, svo hóf-an - a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um...

vinstri klappa hægri klappa hægri klappa hægri klappa
höndum höndum höndum höndum

22

gliss.

R - - auð - i ridd - ar - inn.

R - - auð - i ridd - ar - inn.

gliss.

R - - auð - i ridd - ar - inn.

gliss.

R - - auð - i ridd - ar - inn.

Sample Score for Performance

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON



RAUÐI RIDDARINN

veraldlegt kórverk

RAUÐI RIDDARINN

úr ljóðabókinni *Ný kvæði* (1929)

Svo einmana verður enginn,
að ekki sé von á gesti,
riddara í rauðum klæðum,
sem ríður bleikum hesti.

Riddari í rauðum klæðum,
með rjúkandi sigð í höndum,
hleypir, svo hófana dynur
heyrist í öllum löndum.

Af jóreyk mannheimar myrkvast,
og moldin sópast að skjánum.
Riddarinn brýst inn í bæinn,
og blóðið drýpur af ljánum.

Daði Stefánsson frá Fagraskógi (1895-1964)

RED RIDER

No one is so lonely,
that a guest is not expected,
a rider in red clothing,
riding a pink horse.

A rider in red clothing,
smoldering scythe in hand,
galloping, the rumbling of hooves
is spread throughout the lands.

A cloud of dust darkens the world of man,
and grime covers the window.
The rider raids the home,
blood drips from the scythe.

tr. Egill Árni Pálsson

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON (f.1978) lauk tónmenntakennaraprófi frá Tónlistarskólanum í Reykjavík árið 2001 og bakkalárnámi í tónsmíðum frá Listaháskóla Íslands árið 2007. Ári síðar lauk hann burtfararprófi í söng frá Söngskólanum í Reykjavík. Erlendis stundaði hann framhaldsnám í tónsmíðum og kórstjórn, fyrst við háskólann í Jyväskylä, Finnlandi og síðan í Eistlandi, þar sem hann lauk meistaranámi í tónsmíðum frá Eistnesku tónlistarakademíunni í Tallinn, útskrifaðist þaðan með láði árið 2011.

HREIÐAR INGI THORSTEINSSON (b.1978) graduated from the department of musical education at the Reykjavík College of Music in 2001 and obtained his bachelor's degree in composition from the Iceland Academy of the Arts in 2007. In 2008 he completed a final examination in vocal studies from The Reykjavík Academy of Singing and Vocal Arts and the following year he completed two postgraduate diplomas, in composition and in choral conducting, from JAMK University of Applied Science in Jyväskylä, Finland. Thorsteinsson then sought further education in Estonia, at the Estonian Academy of Music and Theatre, where he completed his master's degree in composition with distinction in 2011.

To purchase sheet music by Thorsteinsson please visit:

www.thorsteinssonpublishing.com

RAUÐI RIDDARINN

Davíð Stefánsson

HREIÐAR INGI ÞORSTEINSSON

Meðalhraði ♩ = 180

Tenór

Tenór

Bassi

Bassi

einungis við undirbúning (einfaldað)

Ridd - ar - inn rauð - i ridd - ar - inn rauð - i

Ridd - ar - inn rauð - i ridd - ar - inn rauð - i

Meðalhraði ♩ = 180

The first system of the score features two vocal parts (Tenor and Bass) and piano accompaniment. The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat) and the time signature is 7/8. The tempo is marked 'Meðalhraði ♩ = 180'. The vocal parts enter with the lyrics 'Ridd - ar - inn rauð - i ridd - ar - inn rauð - i'. The piano accompaniment provides harmonic support with a steady eighth-note pattern in the right hand and a more active bass line in the left hand.

3

Rauð - i ridd-ar-inn rauð - i rauð - i ridd-ar-inn rauð-i

Svo Af

Ridd - ar-inn rauð-i rauð-i ridd-ar-inn Ridd - ar-inn rauð-i rauð-i

ridd-ar - inn rauð - i ridd-ar - inn rauð-i

The second system continues the musical piece, starting with a measure rest of 3 measures. The vocal parts continue with the lyrics 'Rauð - i ridd-ar-inn rauð - i rauð - i ridd-ar-inn rauð-i'. The piano accompaniment maintains its rhythmic pattern. The system concludes with the instruction 'Svo Af' (So End) in the bass staff.

5

rauð - i ridd-ar-inn rauð - i rauð - i ridd-ar-inn rauð-i
 ein - man - a verð - ur eng - inn, að
 jór - eyk mann - heim - ar myrkv - ast, og
 ridd - ar-inn rauð-i rauð-i ridd-ar-inn ridd - ar-inn rauð-i rauð-i
 ridd-ar - inn rauð - i ridd-ar - inn rauð-i

7

rauð - i ridd-ar-inn rauð - i rauð - i ridd-ar-inn rauð-i
 ekk - i sé von súp á gest - i,
 mold - in súp ast að skján - um.
 ridd - ar-inn rauð-i rauð-i ridd-ar-inn ridd - ar-inn rauð-i rauð-i
 ridd-ar - inn rauð - i ridd-ar - inn rauð-i

9

rauð - i ridd-ar-inn rauð - i rauð - i ridd-ar-inn rauð-i
 ridd - ara' í rauð - um klæð - um, sem
 Ridd - ar - inn brúst inn í bæ - inn, og
 ridd - ar-inn rauð-i rauð-i ridd-ar-inn ridd - ar inn rauð-i rauð-i
 ridd-ar - inn rauð - i ridd-ar - inn rauð-i

11

ríð - ur ríð - ur bleik - um hest - i. R - - idd -
 blóð - ið blóð - ið drúp - ur af lján - um.
 ríð - ur bleik - um hest - i. R - - idd -
 blóð - ið drúp - ur af lján - um.
 ríð - ur ríð - ur bleik - um hest - i. R - - idd -
 blóð - ið blóð - ið drúp - ur af lján - um.
 ríð - ur ríð - ur bleik - um hest - i. R - - idd -
 blóð - ið blóð - ið drúp - ur af lján - um.

14

- ari' í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

- ari' í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

- ari' í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um hleyp

- ari' í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

hendur & fætur

stappa vinstri fæti

stappa hægri fæti

16

- ir, svo hóf-an-a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um. Ridd

- ir, svo hóf-an-a dyn ur heyr - ist í öll - um lönd - um. Ridd

- ir, svo hóf-an-a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um. Ridd

- ir, svo hóf-an-a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um. Ridd

vinstri

hægri

vinstri

hægri

vinstri

hægri

18

- ari' í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

- ari' í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

- ari' í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um hleyp

- ari' í rauð-um klæð - um, með rjúk-and-i sigð í hönd - um, hleyp

|| vinstri klappa hægri klappa
höndum höndum höndum höndum

20

- ir, svo hóf-an-a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um...

- ir, svo hóf-an-a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um...

- ir, svo hóf-an-a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um...

- ir, svo hóf-an-a dyn - ur heyr - ist í öll - um lönd - um...

|| vinstri klappa hægri klappa
höndum höndum höndum höndum

22

8 R - auð - i ridd - ar - inn.

8 *gliss.* R - auð - i ridd - ar - inn.

gliss. R - auð - i ridd - ar - inn.

R - auð - i ridd - ar - inn.

R - auð - i ridd - ar - inn.

Sample Score for Performance